

Spojené veci C-145/06 a C-146/06

Fendt Italiana Srl

proti

Agenzia Dogane — Ufficio Dogane di Trento

(návrh na začatie prejudiciálneho
konania podaný Commissione tributaria di secondo grado di Trento)

„Smernica 2003/96/ES — Právny rámec Spoločenstva pre zdaňovanie energetických výrobkov a elektriny — Pôsobnosť smernice — Minerálne oleje — Mazacie oleje určené na iné účely ako motorové palivá alebo vykurovacie palivá — Vylúčenie — Zrušenie smernice 92/81/EHS — Vnútroštátna daňová úprava“

Návrhy prednesené 19. apríla 2007 — generálna advokátka E. Sharpston I - 5871

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) z 5. júla 2007 I - 5884

Abstrakt rozsudku

Daňové ustanovenia — Harmonizácia právnych predpisov — Zdaňovanie energetických výrobkov a elektriny — Smernica 2003/96

[Smernica Rady 92/12, článok 3 ods. 1 a 3, a smernica Rady 2003/96, článok 2 ods. 1 písm. b) a článok 2 ods. 4 písm. b)]

Smernica 2003/96 o reštrukturalizácii právneho rámca spoločenstva pre zdaňovanie energetických výrobkov a elektriny sa má vykladať v tom zmysle, že jej neodporuje vnútroštátna právna úprava, ktorá stanovuje spotrebnú daň z mazacích olejov, ak sú určené, predávané alebo použité na iné účely ako motorové palivá alebo vykurovacie palivá. Aj keď sa totiž na mazacie oleje používané na iné účely ako motorové palivá alebo vykurovacie palivá vzťahuje vymedzenie pojmu „energetické výrobky“ v zmysle článku 2 ods. 1 písm. b) smernice 2003/96, tieto oleje sú výslovne vylúčené z pôsobnosti tejto smernice odsekom 4 písm. b) prvou zarážkou tohto článku, a preto sa na ne nevzťahuje úprava harmonizovanej spotrebnej dane. Za týchto podmienok treba

usúdiť, že uvedené mazacie oleje predstavujú iné výrobky, ako sú výrobky uvedené v článku 3 ods. 1 prvej zarážke smernice 92/12 o všeobecnom systéme, držbe, preprave a kontrole tovarov podliehajúcich spotrebným daniam, a teda v súlade s odsekom 3 prvým pododsekom tohto článku majú členské štáty právo zaviesť alebo zachovať dane z týchto výrobkov za predpokladu, že tieto dane nespôsobia zvýšenie formalít pri prechode hranicami v obchode medzi členskými štátmi.

(pozri body 43 — 45 a výrok)